



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/13/Add.9
17 November 1987

RUSSIAN

Original: SPANISH/
ENGLISH

Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин (КЛДЖ)

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ

Вторые периодические доклады государств-участников

Добавление

ГОНДУРАС

V.87-91766

ВВЕДЕНИЕ

Гондурасские женщины уже многие годы борются за ликвидацию дискриминации и установление равенства перед законом в отношении своих прав и обязанностей.

Эти усилия увенчались успехом, когда в 1955 году после предоставления женщинам политических прав они стали участвовать в политической жизни страны и, пользуясь избирательным правом, активно включились в деятельность, направленную на развитие общественной жизни. И если вначале этот процесс проходил медленно, то теперь деятельность женщин стала решающим элементом во многих областях общественной жизни страны.

Гондурасские женщины доказали, что они являются элементом, способным сотрудничать во всех видах деятельности, ведущих страну по пути как индивидуального, так и коллективного развития. Осознавая этот факт, правительство приступило к разработке необходимых мер, нацеленных на преодоление всех видов дискриминационной практики, которые позволили бы женщине в полной мере пользоваться правами в политической, экономической, социальной, культурной и гражданской областях.

Результатом такой правительственной политики явилось осуществление ряда важных реформ, которые улучшили положение женщин и способствовали изданию в 1983 и 1984 годах, соответственно, нового уголовного кодекса и кодекса о семье.

Однако, несмотря на эти усилия, женщина пока не может полностью пользоваться этими правами не по причине отсутствия действенного правового порядка, а в результате укоренившихся в нашем обществе практики и обычаев, согласно которым женщина считается предназначенной исключительно для выполнения функций, связанных с ведением домашнего хозяйства.

Главная цель правительства заключается в преодолении некоторых из этих препятствий путем расширения уже осуществляемой политики, которая позволит укрепить участие женщин во всех сферах жизни, в том числе в процессе принятия решений.

ЖЕНЩИНЫ В НАЦИОНАЛЬНОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ

В политических конституциях Гондураса 1957 и 1982 годов словами "гражданами являются все гондурасцы, достигшие 18 лет" косвенно признается равенство полов и гарантируется право на приобретение и осуществление статуса гражданства.

Согласно этому конституционному положению всем гражданам гарантируется осуществление политических прав; (право на участие в голосовании, право на выдвижение своей кандидатуры на выборах и другие права, признаваемые конституцией и законами).

В законе о политических организациях 1981 года также признаются равные права за всеми гражданами. В этой связи следует отметить, что в рамках этих прав произошли существенные изменения в отношении участия женщин в политической жизни. Так, многим из них были предоставлены высокие посты на дипломатическом поприще, в министерствах образования и экономики и в Апелляционном суде. К этому следует также добавить факт поступления женщин на различные виды военной службы.

В результате такого уравнивания в правах мужчин и женщин Гондурас в 1980 году присоединился к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Самым знаменательным событием в последние годы явилось принятие Кодекса о семье, в котором нашли отражение положения Конвенции 1979 года и который по меньшей мере в законодательном порядке запрещает все виды дискриминации, косвенно содержащиеся в Гражданском кодексе. Были внесены следующие изменения:

- Настоящий кодекс устанавливает, что жилище супругов является общим домом и при расторжении брака жилищем каждого является место его проживания.
- С утверждением правового равенства супругов в отношении обусловленных браком прав и обязанностей, таких, как взаимная верность, взаимопомощь и взаимная защита, равные возможности для выбора профессии и занятий трудовой деятельностью муж утрачивает абсолютное первенство в семье, предоставленное Гражданским кодексом.
- Что касается расходов на содержание семьи, то эти расходы несет каждый из супругов в зависимости от своих материальных возможностей, однако жене предоставляется преимущественное право на получение части оклада, заработной платы или доходов мужа, необходимой для пропитания себя и своих детей.
- Лица, состоящие в фактическом браке, имеют те же права, что и лица в зарегистрированном браке (гражданский брак), если этот союз признается компетентными органами. Для официальной регистрации такого союза необходимо выполнение различных требований, указанных в этом же кодексе.
- Родительская власть перестала быть правом исключительно отца, с прерогативой обоих родителей, за исключением случаев, когда суд предоставляет такое право одному из них, при этом жена пользуется преимущественным правом в случае разногласия супругов в этом вопросе.
- Действующая политическая конституция признает развод в качестве средства расторжения брачных уз, развод происходит на основе взаимного согласия или по причинам, предусмотренным законом.
- В Кодексе о семье в качестве причин для развода указывается факт явной и получившей огласку неверности любого из супругов, при этом теряют силу дискриминационные положения Гражданского кодекса, согласно которым осуждению подвергались исключительно незаконные связи женщины.

НОВЫЙ УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС

Уголовный кодекс 1906 года, содержащий дискриминационные положения в отношении женщин, был заменен новым кодексом, предусматривающим следующие современные ситуации в области права:

- Убийство супруги в момент супружеской измены перестает быть оправдывающим обстоятельством и становится тяжким преступлением, наказуемым лишением свободы на максимальные сроки (15-20 лет).
- Предусматривается возможность аборта по моральным и медицинским причинам. Принести в жертву жизнь плода можно только с согласия матери, что свидетельствует об уважении ее права на материнство.
- Обеспечивается максимальная защита семьи в отношении тех лиц, которые, будучи обязанными по закону предоставлять средства к существованию, отказывают в этом.

КОДЕКС ЗАКОНОВ О ТРУДЕ

В области трудового законодательства женщина обладает такими же правами и обязанностями, что и мужчина, за исключением тех, которые касаются только женщин и оговариваются в законах.

Эти исключения связаны с беременностью, периодом кормления грудью и отпуском по беременности и родам. Женщины в таких случаях имеют право на отпуск до и после родов. Без лишения женщины ее работы и заработной платы ей предоставляется отпуск за 6 недель до родов и на 6 недель после них, а также один час в течение дня для кормления грудью в течение 6 месяцев.

- INSS предоставляет денежные пособия на медицинское, предродовое, родовое и послеродовое обслуживание.
- В том случае, если работодатель не выполняет обязательства по предоставлению оплачиваемых отпусков, работницы имеют право требовать двойного возмещения вознаграждения за непредоставленные отпуска.
- Женщина, занимающаяся работой по дому, не охвачена системой социального обеспечения и не пользуется правом на получение пособий, предоставляемых на основе Кодекса законов о труде, что ставит ее в дискриминационное положение, когда она становится матерью.
- Политическая конституция в соответствии с Кодексом законов о труде лишает возможности дискриминации женщин в отношении заработной платы. В обоих законодательных актах ясно выражен принцип равенства заработной платы за равный труд; однако незнание большинством работающих женщин законов, стоящих на защите их интересов, допускает определенную степень эксплуатации их труда.

ЗАКОН ОБ АГРАРНОЙ РЕФОРМЕ

Как и в любой другой развивающейся стране, женщины сельских районов Гондураса по социально-экономическим и культурным причинам не включились в полной мере в процесс развития страны. Их деятельность ограничивается в большинстве случаев работой на дому, а их участие в сельском хозяйстве рассматривается как вспомогательная работа по сравнению с работой мужчин. Однако в последние годы все чаще раздаются требования в отношении прямого вовлечения женщин в процесс осуществления аграрной реформы, в результате чего уже многие сельскохозяйственные проекты возглавляются группами женщин.

В настоящее время существуют 24 таких групп, в которые объединены 360 крестьянок, участвующих в осуществлении различных проектов на основе внешнего финансирования. Следует отметить также, что для таких крестьянских коммун и кооперативов были созданы механизмы, призванные обеспечить их возможностями в области образования, медицинского обслуживания и профессиональной подготовки, с тем чтобы помочь женщинам заняться деятельностью помимо их функции матери и хозяйки дома (женщины-руководители).

ЖЕНЩИНЫ В СИСТЕМЕ ОБРАЗОВАНИЯ

В Гондурасе не существует дискриминации в области образования. Женщины могут свободно выбирать подходящие им виды обучения, даже те из них, в которых обычно преобладали мужчины, например, агрономия, ветеринария, лесное хозяйство и т.д.

Особо следует отметить программы обучения для женщин, обеспечиваемые INFOR, которые, хотя и ограничиваются такими традиционными областями обучения, как кондитерское дело, цветоводство, ремесла, производство одежды, помогают обучать женщин и позволяют им заниматься производительным трудом после приобретения соответствующих знаний.

В контексте этих крупных социальных реформ в статье 48 Конституции Республики говорится о создании Гондурасского института по предупреждению алкоголизма и наркомании, который призван оказывать помощь в ликвидации одной из самых серьезных проблем молодежи.

Ниже приводится более подробное резюме этого законодательства и перечень мер, принимаемых в сельских районах с целью улучшения положения женщин. Приводятся также некоторые сопоставимые статистические данные в отношении положения женщин в ходе Десятилетия женщины, во время которого наиболее важной мерой правительства было включение в национальный план развития раздела "Благосостояние женщин", предусматривающего выявление положения женщин специалистами технического секретариата Совета по планированию и определение мер, которые необходимо принять для ликвидации дискриминации, и включение проблем женщин в национальные планы развития. Следует также подчеркнуть оказанное женским группам содействие в создании своих организаций в соответствии с их интересами, признание их в качестве юридических лиц и содействие их деятельности за счет финансовых льгот.

25 ноября 1974 года правительство Гондураса с удовлетворением поддержало инициативу Организации Объединенных Наций, которая в соответствии с резолюцией 3010 провозгласила 1975 год Международным годом женщины, а десятилетие, заканчивающееся в 1985 году, - Десятилетием женщины с целью достижения равенства, развития и мира через деятельность женщин. Заявив об этом, правительство признало женщин Гондураса основой семьи, подчеркнув их значительный вклад в развитие страны и правовое неравенство между мужчинами и женщинами в двух основных отраслях права: публичном и частном. Были также приняты меры по ликвидации всех форм дискриминации, и государственному сектору было рекомендовано "содействовать достижению равенства и справедливости".

18 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея одобрила Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, которая была одобрена правительством Гондураса 14 мая 1980 года и ратифицирована 10 сентября 1980 года Декретом № 970, опубликованном в № 232003 "Официального бюллетеня". Ратификационный документ был передан в Секретариат Организации Объединенных Наций в ноябре 1982 года.

На этой основе правительство Гондураса стремится к ликвидации тех правовых норм, которые в той или иной форме содержали дискриминационные положения в отношении женщин в области осуществления ими своих прав.

Ниже будет проанализировано введенное в действие законодательство в сравнении с существовавшим ранее положением, с тем чтобы дать полную картину усилий правительства в этой области в соответствии с положениями Конвенции, которая на основе Декларации прав человека подтверждает принцип недискриминации и в своей статье 2(a) призывает государства включить принцип равноправия мужчин и женщин в свои национальные конституции или другое соответствующее законодательство, если это еще не было сделано, и обеспечить с помощью закона и других соответствующих средств практическое осуществление этого принципа.

РАВЕНСТВО ЖЕНЩИН ПЕРЕД ЗАКОНОМ

В статье 60 Конституции Гондураса, провозглашенной в 1982 году Декретом 131 от 1982 года, говорится: "В Гондурасе не существует привилегированных классов и все граждане Гондураса равны перед законом. Подлежит наказанию

любая дискриминация по признаку пола, расы или классовой принадлежности и любая дискриминация, наносящая ущерб человеческому достоинству. Закон квалифицирует правонарушения и устанавливает уголовные санкции для лиц, допускающих нарушения в этой области".

В статье 61 говорится, что конституция гарантирует гражданам Гондураса и проживающим в стране иностранцам право невмешательства в личную жизнь, личную безопасность, свободу, равенство перед законом и право собственности. В статье 64 указывается, что не подлежат принятию никакие законы или правительственные или другие постановления, которые регулируют осуществление декларации, прав и гарантий, установленных в конституции, если они вызывают их ущемление, ограничение или искажение.

НОВЫЙ УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС

В статье 2 (г) Конвенции содержится призыв ко всем государствам отменить все положения национального уголовного законодательства, которые представляют собой дискриминацию в отношении женщин.

Действующий Уголовный кодекс был принят Законодательным декретом № 144-83 от 26 сентября 1983 года одновременно с Уголовно-процессуальным кодексом и Законом о реабилитации правонарушителей. В этих новых юридических документах отменены все дискриминационные положения, содержащиеся в Уголовном кодексе 1906 года, как, например, освобождение от уголовной ответственности мужей, которые, уличив своих жен в супружеской неверности, убивали, наносили травмы или жестоко обращались с ними или их партнерами при том понимании, что не-правильное поведение со стороны мужей не оправдывало вины жены. Теперь такое убийство стало квалифицироваться как соответствующее правонарушение, а именно: "Статья 122. Лицо, заставшее свою жену или другое лицо, с которым она находится в супружеских отношениях, в момент половой связи с другим лицом, убивает или наносит травму одному или обоим, при условии, что такой правонарушитель в прошлом не привлекался к ответственности и что возможность совершения этого преступления не была спровоцирована или ему просто способствовало знание о супружеской неверности, наказывается тюремным заключением на срок от 4 до 6 лет (без возможности освобождения под залог)".

Супружеская измена и сожительство исключены из раздела "правонарушения против морали".

Правонарушения против сексуальной свободы и против морали, как, например, изнасилование, соращение и похищение (*violación, estupro, ultraje al pudor* и *raptó*) влекут более серьезные наказания по сравнению с предыдущим кодексом, особенно правонарушения в отношении несовершеннолетних.

Впервые в этом новом Уголовном кодексе упоминается о правонарушении, которое заключается в отказе от оказания помощи семье, в связи с чем подлежит наказанию прекращение предоставления средств для супруги, детей в возрасте менее 21 года или прекращении попечительства без надлежащего основания. Использование неплатежеспособности, передачи собственности третьим лицам, оставление работы или любые другие незаконные методы во избежание выполнения этого обязательства предоставлять средства на существование также подлежат наказанию.

Эти наказания не освобождают заинтересованное лицо от выполнения своего обязательства по предоставлению средств на существование.

Что касается правонарушений против других лиц, то сохранены положения предыдущего кодекса, касающиеся наказания тюремным заключением сроком от 15 до 60 дней для мужа или сожителя, который плохо обращается со своей женой или сожительницей без нанесения физической травмы. К этому были добавлены положения, в соответствии с которыми подлежит наказанию муж или сожитель, который подвергает свою жену или сожительницу плохому физическому обращению или словесным оскорблениям без нанесения физической травмы. Любой мужчина, который обращается к какой-либо женщине в непристойной манере или с неприличными предложениями или вопросами или который преследует ее или досаждаст ее неприличными действиями или выражениями, подлежит наказанию тюремным заключением сроком от 10 до 30 дней или денежному штрафу в размере от 10 до 30 лемпир (национальная валюта, эквивалентная 0,50 долларам США).

Статья 6 Конвенции требует от государств-участников принимать все соответствующие меры, включая законодательные, для пресечения всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщины. В этой связи впервые в Гондурасе действующий Уголовный кодекс предусматривает в статье 148 тюремное заключение на срок от 2 до 5 лет для любого лица, которое по укоренившейся привычке или злоупотребляя властью или доверием, или по причинам получения прибыли занимается или содействует проституции или коррупции взрослых лиц любого пола для удовлетворения желаний других лиц. Это наказание увеличивается на одну треть, если субъектом этого правонарушения является несовершеннолетнее лицо. Аналогичное наказание применяется к тем, которые препятствуют таким лицам прекратить занятие проституцией. Статья 149 этого кодекса предусматривает также наказание за торговлю женщинами и тюремное заключение на срок от 3 до 5 лет для любого лица, которое занимается ввозом в Гондурас женщин или несовершеннолетних лиц любого пола в целях занятия проституцией или содействует этому или занимается вывозом таких лиц за границу с этой же целью.

ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И ЖЕНЩИНЫ В ПОЛИТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ СТРАНЫ

Статья 7 Конвенции призывает государства-участники принять все соответствующие меры по ликвидации дискриминации в отношении женщин в политической и общественной жизни страны и, в частности, обеспечить женщинам на равных условиях с мужчинами право голосовать на всех выборах и публичных референдумах и избираться во все публично избираемые органы; участвовать в публичных выборах руководящих органов; участвовать в формулировании и осуществлении политики правительства; занимать государственные посты и осуществлять все государственные функции на всех уровнях управления; участвовать в неправительственных организациях и ассоциациях, занимающихся проблемами общественной и политической жизни страны.

В Конституции Гондураса признается право женщин участвовать на равных условиях с мужчинами в политической и общественной жизни страны с 25 января 1955 года, когда женщины приобрели статус граждан. Это положение было развито в Конституциях 1957, 1965 и 1982 гг. - Статья 36: Все жители Гондураса старше 18 лет являются гражданами. Статья 37: Гражданство дает право на: 1. Право голосовать и право избираться. 2. Назначение на государственную должность. 3. Объединение для создания политических партий, присоединения к ним или выхода из них. 4. Осуществление других прав, признанных настоящей Конституцией и законом. Статья 39: Все граждане Гондураса должны быть зарегистрированы в Национальном управлении личной регистрации (государственное учреждение, несущее ответственность за ведение Гражданского регистра, выдачу удостоверений личности всем жителям Гондураса и имеющее исключительное право на официальную подготовку национальных списков кандидатов на выборах). Это учреждение занимается всеми видами регистрации гражданского состояния лиц от рождения до смерти и дает им возможность участвовать в общественной жизни. Статья 40: Граждане имеют следующие обязанности: 1. Выполнять, защищать и обеспечивать выполнение Конституции и законов. 2. Получить удостоверение

личности. 3. Голосовать. 4. Занимать посты, назначение на которые производится в результате публичного голосования, за исключением случая освобождения или отказа по соответствующей причине. 5. Нести военную службу. 6. Другие обязанности, устанавливаемые Конституцией и законами.

В статье 44 говорится, что голосование является публичным правом и обязанностью. Выборы являются всеобщими, обязательными, эгалитарными, прямыми, свободными и тайными. В статье 45 говорится, что любое действие, направленное на препятствование или ограничение участия граждан в политической жизни страны, является наказуемым.

Закон о выборах и политических организациях, введенный Декретом № 53 от 20 апреля 1981 года (статья 6), определяет, что голосование является публичным правом и обязанностью гражданина, который осуществляет его путем свободного, эгалитарного, прямого и тайного голосования, причем его осуществление является обязательным в рамках ограничения и условий, устанавливаемых в этом законе. В статье 7 отмечается, что все жители Гондураса старше 18 лет являются гражданами. Это обстоятельство налагает на них обязанность и дает им право быть включенными в избирательные списки, получить удостоверение личности и участвовать в голосовании помимо других обязанностей и прав, устанавливаемых Конституцией и законом. В статье 11 предусматривается, что в случае, когда это позволяет процедура выборов, они должны распространяться на граждан Гондураса, проживающих вне национальной территории. Национальный арбитраж по делам выборов регулирует это положение путем единогласного положительного волеизъявления его членов. Статья 9: Все граждане Гондураса, включенные в национальный избирательный список и на которых не распространяются запреты, устанавливаемые законом, участвуют в выборах. Статья 10 конкретно указывает тех жителей Гондураса, которые не имеют права голосовать: лица, лишенные своих политических прав по постановлению, не подлежащему апелляции; лица, заключенные в тюрьму за тяжкие преступления; лица, заключенные в тюрьму даже за менее серьезные правонарушения и которые в этот момент содержатся в заключении; лица, лишенные гражданских прав, и старшие офицеры вооруженных сил и должностные лица служб безопасности и полиции.

Применительно к статье 8 Конвенции гондурасские женщины имеют также возможность представлять свою страну за рубежом в дипломатическом корпусе, работая в качестве послов, первых секретарей, советников и атташе. В период с 1973 по 1986 год женщины занимали посты послов Гондураса в Эквадоре, Коста-Рике, Венесуэле, Гватемале и Китае.

Доля работающих в различных посольствах женщин в настоящее время следующая: из 185 человек, работающих в посольствах Гондураса за рубежом, 79 являются женщинами, из которых 35 дипломатов и 44 сотрудника вспомогательных служб.

ГРАЖДАНСТВО ЗАМУЖНИХ ЖЕНЩИН

Статья 9 Конвенции касается равенства прав в отношении приобретения, изменения или сохранения гражданства и обязанности обеспечения, чтобы ни вступление в брак с иностранцем, ни изменение гражданства мужа во время брака не влекли за собой автоматического изменения гражданства жены, не превращали ее в лицо без гражданства и не могли заставить ее принять гражданство мужа; в соответствии с этой статьей государства-участники обязаны предоставлять женщинам равные с мужчинами права в отношении гражданства своих детей.

Гондурас подписал Конвенцию о гражданстве замужней женщины в 1934 году и впервые ее ратифицировал в своей Политической конституции 1936 года. Формулировки, использованные в этой Конституции, были повторены в последующих

конституциях. В статье 27 Конституции 1982 года говорится: "Ни вступление в брак, ни его расторжение не влияют на гражданство супругов или их детей".

ЖЕНЩИНЫ И ОБРАЗОВАНИЕ

Статья 10 Конвенции касается образования и предусматривает принятие надлежащих мер для того, чтобы ликвидировать дискриминацию в отношении женщин, с тем чтобы обеспечить им равные права с мужчинами в области образования. В статье 151 Конституции Республики говорится, что образование является одной из основных функций государства и что национальное образование охватывает лиц всех вероисповеданий и основано на основополагающих принципах демократии. В статье 171 предусматривается, что образование, обеспечиваемое в рамках официальной системы, является бесплатным, а среднее образование также является обязательным и полностью обеспечивается государством, которое принимает необходимые меры по осуществлению этого положения. В статье 152 указывается, что родители имеют преимущественное право в отношении выбора образования для своих детей. В статье 154 говорится, что ликвидации неграмотности является первоочередной задачей государства. Сотрудничество в достижении этой цели является обязанностью всех граждан Гондураса. В статье 158 предусматривается, что ни в одном учебном заведении уровень преподавания не должен быть ниже соответствующего уровня, установленного законом.

Конституционные принципы, касающиеся образования, изложены в Основном законе об образовании, провозглашенном в Декрете № 79 от 14 ноября 1976 года и соответствующих правилах, в Законе о грамотности взрослого населения, Законе о профессии педагога и Законе о пенсиях педагогов и выходе на пенсию.

Ни один из этих законов не носит дискриминационного характера в отношении женщин, будь то учащиеся или преподаватели. Если проанализировать содержание статьи 10 Конвенции в отношении положения в нашей стране, то можно лишь сказать, что подпункт (f) не выполняется не по причине невнимания со стороны правительства, а скорее в силу культурных обычаев, все еще преобладающих в сельских районах.

ЖЕНЩИНЫ И ЗАНЯТОСТЬ

Статья 11 Конвенции предусматривает, что:

1) Государства-участники принимают все надлежащие меры для ликвидации дискриминации в отношении женщин в области занятости, с тем чтобы обеспечить на основе равенства мужчин и женщин равные права, в частности:

- a) право на труд как неотъемлемое право всех людей;
- b) право на одинаковые возможности при найме на работу, в том числе применение одинаковых критериев отбора при найме;
- c) право на свободный выбор профессии или рода работы, на продвижение в должности и гарантию занятости, а также на пользование всеми выгодами и условиями работы, на получение профессиональной подготовки и переподготовки, включая ученичество, профессиональную подготовку повышенного уровня и регулярную переподготовку;
- d) право на равное вознаграждение, включая получение выгод на равные условия в отношении труда равной ценности, а также на равное отношение к оценке качества работы.

2) Для предупреждения дискриминации в отношении женщин по причине замужества или материнства и гарантирования им эффективного права на труд государства-участники принимают соответствующие меры для того чтобы:

а) запретить под угрозой применения санкций увольнение с работы на основании беременности или отпуска по беременности или дискриминацию при увольнении ввиду семейного положения;

б) ввести оплачиваемые отпуска или отпуска с сопоставимыми социальными пособиями по беременности без утраты прежнего места работы, старшинства и социальных пособий;

с) поощрять предоставление необходимых дополнительных социальных услуг, с тем чтобы позволить родителям совмещать выполнение семейных обязанностей с трудовой деятельностью и участием в общественной жизни, в частности, посредством создания и расширения сети учреждений по уходу за детьми;

д) обеспечивать женщинам особую защиту в период беременности на тех видах работ, вредность которых для их здоровья доказана.

3) Законодательство, касающееся защиты прав, затрагиваемых в настоящей статье, периодически рассматривается в свете научно-технических знаний, а также пересматривается, отменяется или расширяется, насколько это необходимо.

Условия в области занятости и социального обеспечения, в которых находятся женщины Гондураса, так же как и условия, в которых находятся мужчины, регулируются конституционными принципами (1982 год), которые развиты в Кодексе законов о труде, Декрете № 189 от 19 мая 1959 года, Законе, регулирующем деятельность Института социального обеспечения Гондураса, и соответствующих правилах, Декрете № 140 от 19 мая 1959 года, Законе о гражданской службе и входящих в него правилах, Декрете № 126 от 13 ноября 1967 года, Законе, регулирующем деятельность Института профессионально-технической подготовки, Декрете № 10 от 28 декабря 1972 года, Законе об установлении минимальной заработной платы, Декрете № 103 от 20 января 1971 года и Декрете № 112 от октября 1982 года об оплате седьмого дня недели и 13 месяца. Во всех этих документах женщины рассматриваются на равноправной основе с мужчинами. Однако неравенство проявляется на практике, причем эти проявления весьма трудно преодолеть ввиду экономического положения страны. Женщины часто сталкиваются с дискриминацией на частных предприятиях в отношении уровня заработной платы; они удовлетворены тем, что они получают работу и сохраняют ее. Тем не менее, Конституция Республики в статье 127 гласит:

"Все люди имеют право на работу, на свободный выбор рода занятий и отказа от него, на равноправные и удовлетворительные условия работы и на защиту от безработицы. Закон гарантирует стабильность занятости. За равную работу выплачивается равная заработная плата без дискриминации, при условии, что работа, продолжительность рабочего дня и условия эффективности и продолжительности работы также являются равными. В соответствии с законом причитающимся трудящимся выплатам в отношении заработной платы, компенсации и других социальных пособий отдается особое предпочтение".

Что касается социального обеспечения, то брак и материнство находятся под конституционной защитой государства и увольнение с работы на основании беременности или отпуска по беременности запрещено. Кодекс законов о труде предусматривает, что выполняемая женщинами работа должна быть специально приспособлена к их физическому состоянию или возможностям и что отпуск по беременности является обязательным периодом отдыха, оплачиваемым в том же размере, что и выполняемая ими работа в течение четырех недель, предшествующих рождению ребенка, и шести недель после его рождения, без ущерба для работы и всех соответствующих прав, вытекающих из трудового договора. В течение дня работодатель обязан предоставить работающей женщине два перерыва для отдыха продолжительностью по 30 минут каждый для кормления ребенка без каких-либо вычетов из ее заработной платы в течение первых шести месяцев после рождения ребенка.

Для выполнения этой обязанности работодатель должен обеспечить комнату для кормления ребенка грудью или соответствующее помещение для ребенка вблизи от рабочего места женщины. Ни одна работающая женщина не может быть уволена по причине беременности или грудного вскармливания.

Считается, что увольнение осуществлено по причине беременности или грудного вскармливания, если женщина была уволена в течение периода беременности или в течение первых трех месяцев после рождения ребенка, и в случае такого увольнения работающая женщина имеет право на получение компенсации, эквивалентной заработной плате за 60 дней работы помимо любой компенсации и пособий, которые могут причитаться ей в соответствии с трудовым договором, и на оплату 10-недельного оплачиваемого отпуска, если она им не воспользовалась.

Запрещается нанимать беременных женщин на работу, требующую значительных физических усилий. Также запрещается нанимать беременных женщин на работу в ночное время, продолжительность которой превышает пять часов. Любое нарушение этих положений может быть доведено до сведения властей.

Статья 12, касающаяся доступа к медицинскому обслуживанию на основе равенства мужчин и женщин, полностью соблюдается в Гондурасе, и женщинам и их детям гарантируется необходимое внимание в период беременности, родов и в послеродовой период. Административные меры министерства здравоохранения включают подготовку женщин по вопросам охраны собственного здоровья и здоровья общины в рамках соглашений, заключенных с женскими организациями, обеспечивающими проведение курсов в этой области. Программы в области охраны здоровья матери и ребенка включают вопросы планирования размера семьи, которое было официально признано в 1983 году, а также вопросы грудного вскармливания и ухода за младенцами.

Статья 13 касается дискриминации в экономической жизни в отношении права на семейные пособия, получение займов, ссуд под недвижимость и других форм финансового кредита. Статья 121 Конституции предусматривает обязанность обеспечения питания, оказания помощи и обучения детей до достижения ими совершеннолетия и в других случаях, как это предусмотрено законом.

Государство обеспечивает особую защиту несовершеннолетних, родители или опекуны которых не способны в экономическом отношении обеспечить их воспитание и образование.

Таким родителям или опекунам должно отдаваться предпочтение в отношении должностей в государственных учреждениях, при прочих равных обстоятельствах.

Кроме того, Закон о гражданской службе, регулирующий работу государственных учреждений, предусматривает в статье 134 в отношении выбора кандидатов на замещение должностей в государственных учреждениях, что неимущие родители, имеющие пять или более несовершеннолетних детей, имеют право на получение двух дополнительных пунктов за каждого несовершеннолетнего ребенка по основной шкале.

Для целей этого положения термин "неимущие родители" означает лицо, ежегодный доход которого не превышает 2 000 лемпир и которое берет на себя ответственность за экономическое обеспечение родственников, указанных в первом пункте.

Считается, что такие лица живут за счет неимущих родителей, если они проживают в одном доме с родителями и у них полностью или частично отсутствуют собственные средства для того, чтобы содержать себя. Если эти условия не соблюдаются, то право на получение дополнительного пункта не применяется.

В Декрете № 251 от 6 апреля 1978 года, касающемся предоставления земельных участков для строительства дешевых жилищ, в статье 5 которого излагается очередность предоставления, особое внимание уделяется одиноким женщинам или мужчинам, являющимися главами семейств и имеющими 5 или более детей в возрасте до 16 лет, супружеским парам, имеющим пять или более детей в возрасте до 16 лет, лицам, входящим в вышеуказанные категории и имеющим меньшее число детей, супружеским парам, не имеющим иждивенцев, и одиноким лицам.

При получении займов, когда речь идет о ссудах под недвижимость, признак пола никогда не учитывается в качестве фактора. При предоставлении личных займов частные банки практически всегда просят женщину, чтобы ее муж или какое-либо другое лицо гарантировали ее платежеспособность.

В 1983 году правительство утвердило создание Женского банка и других учреждений для оказания помощи женщинам путем предоставления контролируемых кредитов.

ЖЕНЩИНЫ, ПРОЖИВАЮЩИЕ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ

Статья 14 Конвенции касается особых проблем, с которыми сталкиваются женщины, проживающие в сельской местности, и значительной роли, которую они играют в обеспечении экономического благосостояния своих семей, и содержит призыв к государствам-участникам принимать меры для того, чтобы обеспечить женщинам право: участвовать в разработке и осуществлении планов развития на всех уровнях; на доступ к соответствующему медицинскому обслуживанию, включая информацию, консультации и обслуживание по вопросам планирования размеров семьи; непосредственно пользоваться благами программ социального страхования; получать все виды подготовки и формального и неформального образования, включая функциональную грамотность; организовывать группы самопомощи и кооперативы; участвовать во всех видах коллективной деятельности; на доступ к сельскохозяйственным кредитам и займам, системе сбыта, соответствующей технологии и на равный статус в земельных и аграрных реформах, а также в планах переселения земель; пользоваться надлежащими условиями жизни, особенно жилищными условиями, санитарными услугами, электро- и водоснабжением, а также транспортом и средствами связи.

Что касается положения женщин, проживающих в сельской местности, то следует рассматривать тех, кто проживает в районах страны, затронутых реформой, при условии применения Закона об аграрной реформе, провозглашенного в Декрете-законе № 170 от 30 декабря 1974 года, и тех, кто проживает в районах, не затронутых реформой, и сталкивается с полной дискриминацией. Указанный закон предусматривает, что женщина - уроженка Гондураса может претендовать на получение земельного участка, если она старше 16 лет, имеет иждивенцев и обрабатывает землю. По порядку очередности на получение земельных участков она занимает третье место.

В случае смерти лица, которому была предоставлена собственность, или если это лицо полностью теряет трудоспособность, преимущественное право имеют его жена или партнер или любой из его детей, отвечающий требованиям, изложенным в этом законе.

В этом последнем случае ребенок должен выполнять семейные обязанности покойного или утратившего трудоспособность лица. Это правило также применяется в том случае, если умершее или потерявшее трудоспособность лицо в это время являлось членом кооператива или совместного предприятия в отношении прав, которые он там имел.

Формулировка этих статей позволяет органам, занимающимся проведением реформы (Национальный сельскохозяйственный институт), рассматривать кандидатуры женщин при выделении земельных участков только в том случае, если женщина является главой семьи и имеет детей, не достигших совершеннолетия. Такое положение вызывает постоянные возражения со стороны женских организаций.

Что касается профессиональной подготовки и участия в деятельности учреждений, занимающихся вопросами развития, таких, как кооперативы, то в этом секторе преобладает предубеждение со стороны мужчин и они упорно противодействуют участию в их деятельности жен или партнеров. Тем не менее, департамент по образованию и профессиональной подготовке женщин, проживающих в сельской местности, использует свои курсы, семинары и совещания для того, чтобы подчеркнуть необходимость вовлечения со стороны мужчин их жен или партнеров в административную и производственную деятельность кооперативов. Эти усилия по обеспечению перемен в отношении мужчин к женщинам встречают поддержку со стороны женских организаций.

В соответствии со статьей 15 Конвенции государства-участники признают за женщинами равенство с мужчинами перед законом, одинаковую с мужчинами гражданско-правовую способность, одинаковые возможности ее реализации, равные права при заключении договоров и управлении имуществом, а также равное отношение к ним на всех этапах разбирательства в судах и трибуналах; государства-участники согласились, что все договоры и все другие частные документы любого рода, имеющие своим правовым последствием ограничение правоспособности женщин, считаются недействительными; государства-участники обязаны предоставить мужчинам и женщинам одинаковые права в отношении законодательства, касающегося передвижения лиц и свободы выбора места проживания и domicilia.

ГРАЖДАНСКИЙ СТАТУС ЖЕНЩИН

Женщины в Гондурасе имеют равный гражданский статус с мужчинами со времени провозглашения ныне действующего гражданского кодекса в 1906 году. Женщины и мужчины достигают совершеннолетия в возрасте 21 года, когда замужние и незамужние женщины могут управлять имуществом, заключать договоры, участвовать в судебном разбирательстве в качестве истца или свидетеля, передавать свою собственность по наследству и пользоваться свободой передвижения. С 1906 года замужним женщинам не требуется разрешения мужа на поездки. Что касается выбора места жительства и domicilia, то с 1906 года незамужним женщинам была предоставлена свобода делать свой выбор, хотя замужним женщинам эта свобода была предоставлена только в соответствии с Кодексом законов о семье 1984 года, поскольку ранее муж определял место жительства, а женщина принимала domicilia мужа как главы семьи.

Статья 16 предусматривает, что государства-участники должны обеспечивать мужчинам и женщинам на основе равенства: одинаковые права на вступление в брак и одинаковые права на свободный выбор супруга и на вступление в брак только со своего свободного и полного согласия; одинаковые права и обязанности в период брака и при его расторжении; одинаковые права и обязанности как родителей, независимо от их семейного положения, в вопросах, касающихся их детей; одинаковые права свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рождениями и иметь доступ к информации, образованию, а также средствам, которые позволяют им осуществлять это право; одинаковые права быть опекунами, попечителями и усыновителями детей; равные личные права мужа и жены, в том числе право выбора фамилии, профессии и занятия; равные права супругов в отношении владения, приобретения, управления, пользования и распоряжения имуществом как бесплатно, так и за плату. Обручение и брак ребенка не имеют юридической силы, и принимаются все необходимые меры, включая законодательные, с целью определения минимального брачного возраста и обязательной регистрации браков в актах гражданского состояния.

ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫЙ БРАК И ФАКТИЧЕСКИЙ БРАК

Правительство Гондураса выполняет статью 16 Конвенции на основе Кодекса законов о семье (Декрет № 76-84 от 1984 года), который вступил в силу в 1985 году. В этом Кодексе было признано с юридической точки зрения образование

семьи в результате гражданского брака и фактического брака, а в отношении несовершеннолетних – усыновление в соответствии с условиями, изложенными в Кодексе. Брак должен заключаться в соответствии с требованиями и официальными процедурами, установленными в Кодексе, на основе юридического равенства супругов. Требования: совершеннолетие (21 год), полное согласие (если лицо является несовершеннолетним, то согласие должны дать родители, опекуны или несущие ответственность лица и компетентный судья, если кто-либо из несущих ответственность за дачу разрешения лиц отказывается сделать это, не приводя достаточных оснований, а несовершеннолетнему менее 18 лет).

Кто не может вступать в брак?

Лица, не полностью отдающие отчет в своих действиях в момент заключения брака, лица, предыдущий зарегистрированный или фактический брак которых не был юридически расторгнут.

Кому запрещено вступать в брак?

Прямым родственникам по восходящей или нисходящей линии. Братьям и сестрам. Другим близким родственникам до четвертого колена родства. Усыновителю и его или ее усыновленному ребенку. Опекуну и находящемуся под его или ее опекой ребенку. Лицам, осужденным за совершение убийства или за соучастие в убийстве супруга или партнера.

Компетентный судья может принять решение об устранении препятствия к браку, связанного с опекуном или степенью родства (двоюродные брат и сестра).

В брак не могут вступать несовершеннолетние, не получившие согласия лиц, которые обязаны дать его, или женщина до истечения трехсот дней со времени расторжения предыдущего зарегистрированного брака или фактического брака или объявления брака недействительным, если такое объявление было сделано по причине импотенции мужа, женщина может вновь вступить в брак, не дожидаясь истечения какого-либо конкретно установленного периода времени и без предварительного оглашения судебного решения или представления предварительного брачного свидетельства.

Что касается прав и обязанностей, вытекающих из брака, и в связи с его расторжением, то в Кодексе законов о семье говорится, что зарегистрированный брак и фактический брак заключаются на основе равенства прав и обязанностей обеих сторон, которые должны жить вместе, проявлять по отношению друг к другу должное уважение, внимание и верность и поддерживать в материальном отношении друг друга. Оба супруга обязаны следить за сохранением семьи, которую они образовали, и сотрудничать друг с другом в деле образования, подготовки и воспитания своих детей и в соответствии с принципами морали и надлежащего поведения. В меру своих возможностей и средств каждый супруг обязан участвовать в ведении хозяйства и сотрудничать в обеспечении управления им. Тем не менее, если один из супругов вносит свой вклад, выполняя лишь домашнюю работу и ухаживая за детьми, то другой супруг обязан один удовлетворять потребности в материальных средствах, без ущерба для его обязанности сотрудничать в указанной работе и уходе за семьей.

Оба супруга имеют право на сохранение своей профессии и рода занятий и обязаны обеспечивать взаимное сотрудничество и поддержку в этом отношении, а также имеют право на обучение или дальнейшую подготовку, однако во всех случаях обязаны заботиться об организации жизни в семье таким образом, чтобы такая деятельность не противоречила семейным обязанностям.

Женщина всегда должна иметь преимущественное право на долю оклада, заработной платы или доходов мужа, которая необходима для ее питания или питания ее несовершеннолетних детей.

Муж пользуется этим правом в тех случаях, когда женщина вынуждена покрывать все семейные расходы или их часть.

ВЫБОР ФАМИЛИИ ЖЕНЩИНОЙ

Что касается выбора фамилии, то Закон о национальной переписи (Декрет № 150, ноябрь 1982 года) гласит лишь то, что каждое лицо имеет право на свою индивидуальность и на имя или на имя и фамилию, указанные в книге записей актов гражданского состояния.

Первая фамилия, которая может быть зарегистрирована в книге записей о рождении, является фамилия отца, а вторая – матери; в случае отсутствия отца, могут быть зарегистрированы обе фамилии матери. Таким образом, в соответствии с законодательством Гондураса женщина не обязана брать фамилию своего мужа, а сохраняет свою собственную фамилию.

РАСТОРЖЕНИЕ БРАКА

Брак расторгается в результате смерти одного из супругов или развода. Развод прерывает супружеские отношения в соответствии с судебным решением и может быть совершен без взаимного согласия или добровольно.

Имеется восемь оснований для развода без взаимного согласия:

Не вызывающий сомнения и общеизвестный факт измены одного из супругов.

Плохое или жестокое обращение одного из супругов по отношению к другому супругу или в отношении детей, что делает дальнейшую совместную жизнь невозможной.

Покушение одного из супругов на жизнь другого или на жизнь детей.

Открытое и необоснованное оставление одним супругом другого в течение периода, превышающего два года, без общения друг с другом.

Любое поведение одного из супругов, направленное на моральное разложение или разращение другого супруга или детей.

Регулярное употребление основанных на героине и наркотических средств одним из супругов, когда это угрожает разрушением семьи или делает невозможным продолжение супружеских отношений.

Необоснованный отказ со стороны одного из супругов выполнять по отношению к другому супругу или к их родным детям юридических обязанностей, касающихся образования, воспитания и содержания.

Фактическое раздельное проживание супругов в течение периода двух лет.

В результате развода оба супруга получают полную свободу снова вступать в брак, и он имеет для них одинаковую силу. Как в случае гражданского брака, так и в случае фактического брака супруги могут выбрать одну из трех форм ведения финансовых дел:

- а) раздел имущества;
- б) общее имущество;
- с) совместное владение имуществом, приобретенным после заключения брака. Ни одна из этих форм не исключает образования семейного состояния. До вступления в брак будущие супруги могут урегулировать все вопросы, касающиеся их нынешнего и будущего имущества с помощью брачного контракта.

Если брачный контракт не заключается, каждый из супругов сохраняет контроль над имуществом, которым он или она владели при вступлении в брак, и имуществом, приобретенным другим образом, и могут свободно им распоряжаться, хотя это никоим образом не освобождает его или ее от обязанности покрывать расходы на содержание дома, питание и образование детей, другие расходы, связанные с браком и сохранением семейного состояния.

Обстановка в доме, где проживают супруги, полностью принадлежит женщине, за исключением личных вещей мужа.

Управление имуществом. Супруги управляют совместным имуществом, и любой из супругов может управлять этим имуществом, или один из них может быть назначен в качестве распорядителя на основе совместного решения.

Мужчина в возрасте 18 лет и женщина в возрасте 16 лет могут вступить в брак при условии получения разрешения, требуемого законом.

Минимальный возраст. Брак, заключаемый лицами, не достигшими указанного возраста, официально регистрируется без открытого объявления об этом, если вступающие в брак лица проживают совместно, по истечении месяца после того, как младший из супругов достиг возраста 16 лет, или если женщина забеременела до достижения этого возраста.

Официальная регистрация брака

Должностные лица, санкционирующие официальную регистрацию гражданского брака, обязаны представить свидетельство о заключении брака или показания в письменной форме в отношении совершения данного акта в течение трех дней с момента заключения брака в соответствующие органы, осуществляющие запись актов гражданского состояния для его регистрации; в то же время документ о заключении брака, наряду со всеми документами, входящими в него, должен быть сдан на хранение и под ответственность соответствующего органа, осуществляющего запись актов гражданского состояния.

Опекунство, попечительство, доверительство и усыновление детей

В этих областях женщины и мужчины имеют равные права. Интересы детей имеют первоочередное значение, и женщине всегда отдается предпочтение в отношении попечительства.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

КРАТКИЙ ОБЗОР ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ПРОЕКТОВ
ДЛЯ ЖЕНЩИН, ПРОЖИВАЮЩИХ В СЕЛЬСКОЙ
МЕСТНОСТИ, КОТОРЫЕ ФИНАНСИРОВАЛИСЬ
НСИ-ФАО, 1986 ГОД

РАЙОН КОМАЯТУА

№	БОМБЕ EMPRESA CAMPESINA	MURQUE DEL GRUPO DE MUJERES	ALDEA	MUNICIPIO	DEPARTAM.	TIPO DE ORGANIZ.	AFILIACION	# SOC	TIPO DE PROYECTO	MONTO DE FINANCIAR	FUENTE FINAN.	FECHA INICIO
1	San Mij	Regional FEMUC	El Pelón	La Esperanza	Intibucá	Comité Regional	FEMUC	18	Tienda Agrícola	19.720.34	FAO	
2	Unión Indígena	Flora de Mayo	Rio Grande	Yamaranguilla	Intibucá	Comité Regional	FEMUC	13	Tienda de Consumo	3.548.00	FAO	
3	Cooper. 28 de Junio	28 de Junio	El Zapote	Intibucá	Intibucá	Comité Regional	ALCONH	24	Tienda de Consumo	4.078.04	FAO	
4	San Blas	El Marañón	Yamaranguilla	Minas de Oro	Comayagua	Comité Regional	INDEPENDIENTE	10	Proy. Papeo	5.461.94	FAO	
5	12 de Enero	San Blas	Jarín	Minas de Oro	Comayagua	Comité Regional	FEMUC	13	Proy. Papeo	3.878.00	FAO	
6	El Socorro	12 de Enero	El Socorro	Ajuterique	Comayagua	Comité Regional	ALCONH	10	Proy. Papeo	20.000.00	FAO	22/05/84
7	El Socorro	El Socorro	El Socorro	Signatepeque	Comayagua	Comité Regional	INDEPENDIENTE	13	Cultivo de maíz	756.30	FAO	22/05/84
8	El Socorro	El Socorro	El Socorro	Yamaranguilla	Comayagua	Comité Regional	INDEPENDIENTE	10	Tienda de Consumo	7.225.22	FAO	
9	Grupo Los Planes	Las Flores	Planas	Yamaranguilla	Comayagua	Comité Regional	FEMUC	15	Molino de maíz	6.688.74	FAO	28/06/84
10	Coop. Santa Fe	La Cuesta	San Antonio	Minas de Oro	Comayagua	Comité Regional	INDEPENDIENTE	10	Tienda de Consumo	4.148.48	FAO	28/06/84
11	Los Olivos	Unión y Fuerza	Delicias	San Jerónimo	Comayagua	Comité Regional	FEMUC	09	Proy. Papeo	25.000.00	FAO	28/06/84
12	Unión y Fuerza	Licóna 12	Concepción	San José	Comayagua	Comité Regional	ALCONH	14	Cunícola	7.590.80	FAO	22/05/85
13	Grupo Licóna	Nueva Esperanza	Personel	Ajuterique	Comayagua	Comité Regional	ANACH	73	Beneficio Café	17.733.07	FAO	01/10/85
14	Grupo Licóna	El Llanón	Personel	Ajuterique	Comayagua	Comité Regional	CNTC	07	Proy. Papeo	25.000.00	FAO	22/05/85
15	Grupo Licóna	El Llanón	Personel	Ajuterique	Comayagua	Comité Regional	CNTC	09	Sandía	3.306.96	FAO	13/05/86
16	Grupo Licóna	El Llanón	Personel	Ajuterique	Comayagua	Comité Regional	CNTC	12	Arrocero	1.047.00	FAO	26/06/86

ИСТОЧНИК: Национальный сельскохозяйственный институт, департамент по делам женщин и молодежи, проживающих в сельской местности.

НАЧАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ ПО ОБЛАСТЯМ В 1975 ГОДУ

	Число лиц, получающих образование	Процентная доля	Число лиц, получающих образование	Процентная доля	Число лиц, не получающих образования	Процентная доля
Общая численность населения	881 281	100%	459 647	51,116%	421 634	47,84%
Численность женщин	437 702	49,67%	207 149	47,33%	230 553	52,67%
Численность женщин, проживающих в городах	261 755	29,70%	163 266	62,37%	98 489	37,63%
Численность женщин, проживающих в сельской местности	619 526	70,29%	296 381	47,14%	323 145	32,16%

СРЕДНЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ

	1975 год	Число лиц, получающих образование	Процентная доля	1983 год	Число лиц, получающих образование	Процентная доля
Общая численность населения	318 610	56 195	17,64%	444 749	153 642	34,55%
Численность женщин	158 068	28 335	17,92%	220 884	65 157	29,50%
Численность женщин, проживающих в городах	58 463	21 690	37,10%	90 151	48 320	53,59%
Численность женщин, проживающих в сельской местности	99 605	6 645	6,67%	130 693	16 837	12,88%

НАЧАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ ПО РАЙОНАМ В 1983 ГОДУ

	Процентная доля	Число лиц, получающих образование	Процентная доля
Общая численность населения	1 160 655	704 612	60,71%
Численность женщин	579 099	350 731	60,56%
Численность женщин, проживающих в городах	197 793	143 389	72,49%
Численность женщин, проживающих в сельской местности	381 306	207 342	54 38%

ЭКОНОМИЧЕСКИ АКТИВНОЕ НАСЕЛЕНИЕ

В сравнении с данными за 1975 год:

1975 год	Процентная доля	1985 год	Процентная доля	Прирост	Процентная доля	Сокращение	Процентная доля
----------	--------------------	----------	--------------------	---------	--------------------	------------	--------------------

ВСЕГО:	913 363	1 225 590		312 227		34,18%	
--------	---------	-----------	--	---------	--	--------	--

ЖЕНЩИНЫ:	136 371	14,93%	184 505	15,05%	48 134		35,29%
----------	---------	--------	---------	--------	--------	--	--------

ЛИЦА, ЗАНЯТЫЕ НА ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЕ

1975 год	Процентная доля	1985 год	Процентная доля	Сокращение	Процентная доля
----------	--------------------	----------	--------------------	------------	--------------------

ВСЕГО:	32 927	100%	30 000	100%	
--------	--------	------	--------	------	--

ЖЕНЩИНЫ:	14 313	43,46%	10 000	33,33%	4,313 30%
----------	--------	--------	--------	--------	-----------

МУЖЧИНЫ:	18 614	56,54%	20 000	66,67%	
----------	--------	--------	--------	--------	--

Число женщин, принявших участие в выборах в 1985 году	932 372
Политические губернаторы	3
Мэры	17
Члены муниципалитетов	87
Депутаты	9 + 13 заместителей
ВЕРХОВНЫЙ СУД	
Судья в апелляционном суде по трудовым спорам	1
Апелляционный суд	1
Судья в трибунале по вопросам, связанным с арендой	1
Судья в суде по делам несовершеннолетних	1
Судьи, входящие в коллегия адвокатов	7
Мировые судьи	2
СУДЕБНЫЕ ВЛАСТИ	
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВЛАСТИ	
Женщины, являющиеся государственными секретарями	1
Женщины, являющиеся заместителями министров	1

СРЕДНЯЯ ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА МУЖЧИН И ЖЕНЩИН В 1975-1985 ГОДАХ
В ТЕГУСИГАЛЬПЕ (В ЛЕМПИРАХ)

Профессия	1975				1985			
	Средняя еженедельная заработная плата		Разница между заработной платой мужчин и женщин		Средняя заработная плата		Разница между заработной платой мужчин и женщин	
	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины	Мужчины	Женщины
Администратор	325 50	106 11	219 39		502 40	289 50	212 90	
Бухгалтер	158 86	59 62	99 24		188 75	91 00	97 75	
Помощник бухгалтера	78 29	59 20	19 09		82 20	67 30	14 90	
Торговый агент*	90 39	139 21			150 45	215 40		
Ревизор	202 72	121 85	80 87		240 35	166 00	74 35	
Швейцар	33 39	32 70	0 69		38 75	38 00	0 75	
Повар	63 12	26 60	36 52		87 50	69 40	18 10	
Официант	26 22	23 21	3 01		31 70	28 65	3 05	
Кассир	104 23	82 73	21 50		115 60	104 70	10 90	
Чертежник	80 40	62 52	17 88		89 80	75 40	14 40	
Менеджер	133 23	32 46	0 77		185 50	184 90	0 60	
Директор	505 30	223 78	281 52		592 40	388 70	203 70	
Оператор машин	62 24	53 34	8 90		69 65	59 80	9 85	
Канторский служащий	98 32	72 20	26 12		105 25	94 35	10 90	
Ткач	31 85	31 80	0 05		36 50	36 05	0 45	

*Женщины получают более высокую заработную плату в качестве торговых агентов, поскольку они выполняют больший объем работы и работают с большим постоянством, в результате чего они получают более значительные по величине комиссионные.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

КООПЕРАТИВНЫЕ ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯВШИЕСЯ ОТДЕЛОМ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ С ЖЕНЩИНАМИ И МОЛОДЕЖЬЮ, ПРОЖИВАЮЩИМИ В
СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ, МИНИСТЕРСТВА ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ
В 1986 ГОДУ

РАЙОН	ОБЩИНА	ПРОЕКТ	СТОИМОСТЬ ПРОЕКТА (в лемпирах)	ИСТОЧНИК ФИНАНСИРОВАНИЯ
ЮГ	Ла-Крус (Павана)	Пчеловодство	500 00	Фонд семейного потребления
	Хикараль (Линака)	Кооперативный магазин	500 00	Фонд семейного потребления
	Асакуальпа (Сан-Бернардо)	Кунжут	308 00	Фонд семейного потребления
ЗАПАД	Эль-Питаль (Ла-Энтрада, Копан)	Пчеловодство	2 244 00	ПРОДЕРО
	Кита-Суэньо (Ла-Энтрада, Копан)	Разведение кукурузы	3 380 00	ПРОДЕРО
	Кита-Суэньо (Ла-Энтрада, Копан)	Птицеводство	415 00	Менонитас
	Коркин (Копан)	Улучшение условий для создания кооперативов	23 500 00	ПРОДЕРО
	Консепсьон (Окотепеке)	Жилищное строительство	11 981 00	ПРОДЕРО
	Эль-Порвенир (Окотепеке)	Садоводство	6 586 00	ЮНИСЕФ
	Эль-Порвенир (Окотепеке)	Основные зерновые культуры	4 045 00	ЮНИСЕФ
	Лагуна-дель-Педерналь (Лепарин, Лемпира)	Улучшение жилищ	2 455 00	ПРОДЕРО
	Сан-Мануэль (Лемпира)	Птицеводство	1 210 00	ПРОДЕРО
	Сан-Мануэль (Лемпира)	Улучшение жилищ	583 00	ПРОДЕРО
	Буэна-Виста (Тринидад-де-Копан)	Улучшение жилищ	1 960 00	ПРОДЕРО
	Канделария (Тринидад-де-Копан)	Птицеводство	1 222 00	ПРОДЕРО

РАЙОН	ОБЩИНА	ПРОЕКТ	СТОИМОСТЬ ПРОЕКТА (в лемпирах)	ИСТОЧНИК ФИНАНСИРОВАНИЯ
	Наранхито (Санта-Барбара)	Хлебопекарня	1 024 00	ПРОДЕРО
	Ла-Сумбадора (Флорида, Копан)	Разведение кукурузы и садоводство	256 45	ПРОДЕРО
	Ла-Сумбадора (Флорида, Копан)	Свиноводство	350 00	ПРОДЕРО
	Ла-Сумбадора (Флорида, Копан)	Улучшение жилищ	216 00	ПРОДЕРО
	Ла-Сумбадора (Флорида, Копан)	Производст- венная дея- тельность	532 00	ПРОДЕРО

КРАТКИЙ ОБЗОР ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ПРОЕКТОВ ДЛЯ ЖЕНЩИН, ПРОЖИВАЮЩИХ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ, КОТОРЫЕ ФИНАНСИРОВАЛИСЬ НАЦИОНАЛЬНЫМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫМ ИНСТИТУТОМ (НСИ) И ФАО В 1986 ГОДУ

РАЙОН ДАНЛИ

№	НАЗВАНИЕ ГРУППЫ	РАЙОН		СУБРЕГИОН	ПРИНАД- ЛЕЖНОСТЬ УЧАСТНИКОВ	ТИП ПРОЕКТА	ОБЪЕМ ФИНАНСИРОВАНИЯ (в лемпирах)
		ДЕРЕВНЯ	МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ				
1	Нуэво-Амбьенте	Архелия	Данли	Эль-Пара-исо	ФЕХМУК	Обмолот кукурузы	6 252,40
2	Нуэво-Амбьенте	Архелия	Данли	Эль-Пара-исо	ФЕХМУК	Разведение кукурузы	1 587,60
3	Санта-Фе	Эль-Таблон	Данли	Эль-Пара-исо	САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ ГРУППА	Магазин	6 559,40
4	Флорес-де-Орьенте	Чичикасте	Данли	Эль-Пара-исо	АНАХ-АНАМУК	Сельскохозяйственный магазин	9 104,97
5	Нуэво-Амбьенте		Данли	Эль-Пара-исо	ФЕХМУК	Обработка земельного участка для выращивания фасоли (3 га)	1 453,20
6	Нуэва-Суйапа	Архелия	Данли	Эль-Пара-исо	САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ ГРУППА	Обработка земельного участка для выращивания фасоли (3 га)	1 453,20
7	Нуэва-Суйапа		Данли	Эль-Пара-исо	САМОСТОЯТЕЛЬНАЯ ГРУППА	Обработка земельного участка для выращивания кукурузы (3 га)	1 587,60
8	Агуас-Пресио-сас		Данли	Эль-Пара-исо	АНАМУК	Сбыт	6 870,00
9	Иван-Бетанкурт	План-де-Турсиос-Абахо	Данли	Эль-Пара-исо	УНС	Магазин	3 336,44

ИСТОЧНИК: Национальный сельскохозяйственный институт, департамент по делам женщин и молодежи, проживающих в сельской местности.

КООПЕРАТИВНЫЕ ПРОЕКТЫ, ОСУЩЕСТВЛЯВШИЕСЯ ОТДЕЛОМ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ С ЖЕНЩИНАМИ, И МОЛОДЕЖЬЮ, ПРОЖИВАЮЩИМИ В СЕЛЬСКОЙ МЕСТНОСТИ, МИНИСТЕРСТВА ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ В 1986 ГОДУ

РАЙОН	ОБЩИНА	ПРОЕКТ	СТОИМОСТЬ ПРОЕКТА (в лемпирах)	ИСТОЧНИК ФИНАНСИРОВАНИЯ
ЮГО-ВОСТОЧНЫЙ РАЙОН	Эль-Пескадеро (Араули, Данли)	Садоводство	5 000,00	Фонд семейного потребления
	Эль-Койлар (Хутиапа)	Кролиководство	9 000,00	АИД-САПАН
	Окули (Эль-Чичикасте)	Питомник для выращи- вания саженцев фрукто- вых деревьев	5 000,00	Фонд семейного потребления
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ЗАПАДНЫЙ РАЙОН	Ла-Пусунка (Хутикальпа)	Кролиководство	1 100,00	ООН
	Таланкера (Хутикальпа)	Кролиководство	1 100,00	ООН
АТЛАНТИЧЕСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ (Телас)	Лас-Кебрадас (Тела)	Фасоль	15 145,00	АХДЕХУМУР
	Лас-Кебрадас (Тела)	Пчеловодство	10 789,00	АХДЕХУМУР
	Пагуалес (Ла-Масика)	Рисоводство	3 625,00	АХДЕХУМУР
	Пагуалес (Ла-Масика)	Рисоводство	5 808,00	АХДЕХУМУР
	Агуа-Кальенте (Ла-Масика)	Рисоводство	3 824,50	АХДЕХУМУР
	Эль-Параисо (Ла-Сейба)	Рисоводство	13 871,19	АХДЕХУМУР
	Тонконтин (Ла-Сейба)	Рисоводство	13 501,22	АХДЕХУМУР
	Ярука (Эль-Прогресо)	Пчеловодство	21 108,00	Правительство Канады
САНТА-БАРБАРА	Камалоте (Кимистан)	Улучшение жилищ	-	ПРОДЕСБА
	Лас-Варас (Асакуальпа)	Аквакультура		
		(рыбоводство)	2 305,00	ПРОДЕСБА
	Посас-Верде (Асакуальпа)	Птицеводство	2 305,00	ПРОДЕСБА
	Арада	Развитие ремесел, земледелие	1 313,00	ПРОДЕСБА

ИСТОЧНИК: Министерство природных ресурсов, Отдел по техническому сотрудничеству с женщинами и молодежью, проживающими в сельской местности.

КРАТКИЙ ОБЗОР ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ПРОЕКТОВ
ДЛЯ ЖЕНЩИН, ФИНАНСИРОВАВШИХСЯ
НСИ-ФАО, 1986 ГОД
РАЙОН ОЛАНЧО

Nº	NOMBRE EMPRESAS CAMPESINAS	NOMBRE DEL GRUPO DE MUJERES	MUNICIPIO	DEPARTAMENTO	TIPO DE ORGANIZACIÓN	AFILIACIÓN	AÑO INICIAL		TIPO DE PRODUCTO	MONTA EN FINANCIEROS	FUENTE FINAN.	VALOR TOTAL	
							INICIAL	ACTUAL				INICIAL	FINAL
1	San Nicolás (1)	San Nicolás (1)	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	12	12	Arizala	10.019.40	FAO	10/06/84	10/06/84
2	Nueva Esperanza	Nueva Esperanza	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	15	06	Tienda de Consumo	3.639.62	FAO	10/07/84	10/07/84
3	Nueva Esperanza	Nueva Esperanza	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	15	17	Chile Tabasco	3.651.75	FAO	17/05/84	10/04/84
4	Brizas del Lirio	Brizas del Lirio	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	10	10	Arroz, Maíz	3.006.72	FAO	16/06/84	16/06/84
5	Circo Lucullon	San Marcos	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	12	12	Chile Tabasco	4.165.10	FAO	22/06/84	10/07/84
6	La Unión	La Unión	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	12	08	Tienda de Consumo	4.509.25	FAO	17/07/84	17/07/84
7	Tegrisaca	Tegrisaca	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	09	08	Mortajera	2.467.06	FAO	1984	10/11/84
8	Tegrisaca	Tegrisaca	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	09	08	Arizala	3.951.50	FAO	22/06/84	10/06/84
9	Tegrisaca	Tegrisaca	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	14	10	Proteína	6.652.51	FAO	02.05.84	10/06/84
10	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	08	06	Tienda de Consumo	6.671.66	FAO	10/06/84	10/06/84
11	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	15	16	Tienda de Consumo	3.506.61	FAO	29/10/84	29/10/84
12	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	12	16	Proteína	19.934.70	FAO	22/07/84	22/07/84
13	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	12	10	Proteína	19.762.52	FAO	29/04/84	29/04/84
14	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	17	16	Proteína	19.532.44	FAO	15/05/84	15/05/84
15	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	12	17	Proteína	19.648.41	FAO	22/07/84	22/07/84
16	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	10	12	Maíz	1.273.31	FAO	04/04/84	04/04/84
17	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	12	16	Arroz	1.173.44	FAO	04/04/84	04/04/84
18	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	FEPRUC	07	07	Proteína	3.266.06	FAO	17/06/84	17/06/84
19	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Grupo Femenino	ANACH	14	11	Tienda de Consumo	1.549.81	FAO	17/10/84	17/10/84
20	Arizala	Arizala	Juticalpa	Olancho	Exp. Asociativa	UNC	14	11	Consumo	17.611.61	FAO	17/10/84	17/10/84

ИСТОЧНИК: Национальный сельскохозяйственный институт, департамент по делам женщин и молодежи, проживающих в сельской местности.